



Le serpent représente la tentation, le désir, que l'être humain à tant de mal à gérer.

## Pirkey de Rabbi Eliézer

### L'arbre et l'éros

*Bien avant la découverte de la psychanalyse, le Midrach propose des lectures où la symbolique sexuelle apparaît comme une lecture possible des versets, c'est ce que propose le texte ci-dessous.*

#### בראשית פרק ג

(ב) וַתֹּאמֶר הָאִשָּׁה אֶל הַנָּחָשׁ מִפְּרִי עֵץ הַגֶּן נֹאכַל:

(ג) וּמִפְּרִי הָעֵץ אֲשֶׁר בְּתוֹךְ הַגֶּן אָמַר אֱלֹהִים לֹא תֹאכְלוּ מִמֶּנּוּ וְלֹא תִגְעוּ בוֹ פֶּן תָּמָתוּן:

#### פרקי דרבי אליעזר פרק כא

ומפרי העץ אשר בתוך הגן, תני ר' זעירא ומפרי העץ אין העץ אלא אדם שנמשל לעץ, שנ' כי האדם עץ השדה, אשר בתוך הגן אין גן אלא אשה שנמשלה לגן, שנ' גן נעול אחותי כלה, ואמר הגן ולא אמר אשה תפש לשון נקיה, מה הגינה הזאת כל מה שנזרעה צמחה ומוציאה, כך האשה הזאת כל מה שנזרעה הרה ויולדת בבעילה, בא אליה רוכב נחש ועברה את קין, ואחר כך בא אליה אדם ועברה את הבל, שנ' והאדם ידע את חוה אשתו, מה ידע ידע שהיתה מעוברת וראה את דמותו שלא מן התחתונים אלא מן העליונים, ואיתנביאת ואמרה קניתי איש לה'.

#### Genèse chapitre 3

2- La femme répondit au serpent: "Les fruits des arbres du jardin, nous pouvons en manger;

3- mais quant **au fruit de l'arbre qui est au milieu du jardin**, Dieu a dit: Vous n'en mangerez pas, vous n'y toucherez point, sous peine de mourir."

#### Chapitres de Rabbi Eliézer chapitre 21

**Et du fruit de l'arbre qui est au milieu du jardin.** Rabbi Zéïra enseigne à propos "du fruit de l'arbre" que l'arbre désigne l'homme qui est comparé à un arbre selon le verset "l'homme est un arbre des champs" (Dt 20, 19). *Qui est au milieu du jardin*, le jardin désigne la femme qui est comparée à un jardin selon (Cantique des cantiques) "un jardin fermé ma sœur, mon épouse". Et le verset parle du jardin et non du milieu la femme par euphémisme pudique. Et de la même manière que ce jardin quand on le sème donne des fruits, de même la femme qui est fécondée, conçoit et enfante par relation sexuelle. Le Serpent [d'autres versions portent Samaël] vint sur elle et elle conçut Caïn. Après quoi, Adam vint vers elle et elle enfanta Abel, comme il est dit "Adam connut Eve sa femme". Que connut-il ? Il connut qu'elle avait été engrossée et il vit que sa ressemblance n'était pas comme celle des êtres d'en bas, mais des êtres d'en haut, et elle prophétisa alors : "J'ai acquis un homme avec l'Eternel".